Introduction
Günter H. Lenz and Klaus J. Milich (Berlin) 9

RE-VIEWING AMERICAN STUDIES IN WEST AND EAST GERMANY

»Blindness and Fortune«: Becoming an Americanist in Postwar Germany
Martin Christadler (Frankfurt/Main) 26

Ideological Commitment and Intellectual Pursuit: Evolutions in East German American Studies since the 1960s
Rainer Schnoor (Potsdam) 37

»The Digedags in America«:
The U.S.A. in the Mirror of an East German Comic Strip
Catrin Gersdorf (Leipzig) 44

RECONCEPTUALIZING AMERICAN STUDIES: »CULTURE,« »HISTORY,« AND »AMERICA«

Rethinking the American Studies Project
Leo Marx (Cambridge, MA) 52
Some Thoughts on the Intersection of the Politics of Culture and the Culture Concept in American Studies

Alice Kessler-Harris (New Brunswick, N.J.)

57

The New Historicism: History as Process and Narratives of Emergence

Ulfried Reichardt (Hamburg)

68

Beginning / Ending / Rewriting History: Historiographical Scenarios in the Multiculturalism Debate

Rüdiger Kunow (Freiburg)

77

The Making of Americans: Mary Rowlandson, Benjamin Franklin, Gertrude Stein, Maxine Hong Kingston

Alfred Hornung (Mainz)

96

Prolegomena to a Study of Yiddish and the Canadian Jewish writer (and the American Jewish writer, too!)

Jules Chametzky (Amherst, MA)

118

Postmodern (Dis)continuities, Or: The Americanization of History and the Stubbornness of Interculturality

Hartwig Isernhagen (Basel)

131

POLITICS OF AMERICAN STUDIES: INTERCULTURAL DIMENSIONS AND TRANSNATIONAL PERSPECTIVES

National American Studies in Europe, Transnational American Studies in America?

Rob Kroes (Amsterdam)

147

The Question of Boundaries between Interacting Cultures: A Popular Culture Perspective

Stephen F. Mills (Keele)

159
The Failed Synecdoche: A Metahistorical Perspective on the East-German Notion of Intercultural Relations
_Utz Riese (Berlin)_ 177

Europeanizing American History: The Case of Italy
_Maurizio Vaudagna (Torino)_ 189

New Literatures in English: Intercultural Communication and Comparative Studies
_Dieter Riemenschneider (Frankfurt/Main)_ 206

Basic Problems of Latin American Literary Studies
_Karsten Garscha (Frankfurt/Main)_ 219

Multiculturalism between Assimilation and Segregation: The Debate on Multicultural Curricula in the United States and Germany
_Lothar Bredella (Giessen)_ 226

A Future for »American Studies«: The Comparative U.S. Cultures Model
_John Carlos Rowe (Irvine, CA)_ 262

Contributors 279